Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Príručka - Energetická účinnosť Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF	
S	FABER
M	110.0332.308 P1299
AEChood	99,4 kWh/a
EEC	C
FDEhood	18.1
FDEC	C
LE	77 lux/Watt
LEC	A
GFE	75,1 %
GFEC	C
Qmin	300 m3/h
Qmax	590 m3/h
Qboost	650 m3/h
SPEmin	56 dBA
SPEmax	68 dBA
SPEboost	71 dBA
P0	0,49 Watt
Ps	N/A Watt
PI	
f	1,3
EEIhood	76,6
Qbep	407,0 m3/h
Pbep	329 Pa
Qmax	650,0 m3/h
Wbep	206,0 W
WI	2,2 W
Emiddle	170 lux
Lwa	68 dBA

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	RR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
PF	Aleitinė ir kietoji dalelė: informacija pagal 65/2014	Dejta tal-effiċjenza: informazzjoni speċifika skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 65/2014	A fűtőanyag-fogyasztás címkéje: információk a 65/2014 sz. bizottsági rendelet szerint	Informace o štítku: informace podle nařízení Komise (EU) č. 65/2014	Informácie na štítku: informácie podľa nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2014	Informații de pe etichetă: informații conform cu Regulamentul (UE) nr. 65/2014	Informacja na temat produktu: informacja zgodna z rozporządzeniem (UE) nr 65/2014	Informacije na nalepki: informacije v skladu z Uredbo (EU) št. 65/2014	Informacije o energijskih oznakah: informacije v skladu z Uredbo (EU) št. 65/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος: βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 65/2014	Ürün Etiketi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за енергията на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Eolas Tráipéis de réir Uimh. 65/2014
S	Faktūrą apmokėkite:	Ikem l-ishertar	A számlát fizesse ki:	Složku doručujte:	Faktúru doručujte:	Facturile funcționează	Rachunek dostarczy:	Račun dobavljata:	Faktúru dobavite:	Ένας τιμολογητής	Fakturayı sağ	Сметката доставя:	Račun se dostavlja:	Íocfar an sólaithe:
M	Modelio identifikacija:	Identifikatur tal-mudell	A típusjelölő	Identifikace modelu:	Identifikácia modelu:	Identificarea modelului	Identyfikacja modelu:	Identifikacija modela:	Identifikacija modela:	Μοντέλο ταυτ	Model Tanımı	Идентификация на модела	Identifikacija modela:	Aitheantas an mhúnla
AEChood	Metinis energijos suvartojimas:	Konsum annwali tal-enerġija:	Éves áramfogyasztás:	Roční spotřeba energie:	Ročná spotreba energie:	Consum energetic anual:	Roczne zużycie energii:	Godišnja potrošnja energije:	Letna poraba energije:	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi:	Годишна консумация на енергия:	Godišnja potrošnja električne energije:	Úsáid fuinnimh in aghaidh na bliana:
EEC	Energijos efektyvumo klasė:	Klassi tal-effiċjenza enerġetika:	Energiahatékonysági besorolás:	Třída energetické účinnosti:	Trieda energetickej účinnosti:	Clasă de eficiență energetică:	Klasa wydajności energetycznej:	Razred energetske učinkovitosti:	Razred energetske učinkovitosti:	Κλάση ενεργειακής απόδοσης:	Enerji Verimlilik Sınıfı:	Клас на енергийна ефективност:	Klasa energetske efikasnosti:	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh:
FDEhood	Grįžtoje dinaminio efektyvumo klasė:	Livell dinamiku ta' effiċjenza tal-fluss tal-arja:	Áramlástechnikai hatékonysági osztály:	Třída dynamické účinnosti:	Trieda dynamickej účinnosti:	Clasă de eficiență dinamică:	Klasa wydajności dynamicznej:	Razred dinamične učinkovitosti:	Razred dinamične učinkovitosti:	Δυναμική ενεργειακή απόδοση	Dinamik Verimlilik Sınıfı:	Клас на динамична ефективност:	Klasa efikasnosti dinamičnog protoka:	Aicme Éifeachtúlachta Dinimiciúil:
FDEC	Grįžtoje dinaminio efektyvumo klasė:	Klassi tal-effiċjenza tal-fluss dinamiku:	Áramlástechnikai hatékonysági besorolás:	Třída dynamické účinnosti:	Trieda dynamickej účinnosti:	Clasă de eficiență fluidodinamică:	Klasa wydajności fluidodynamicznej:	Razred fluidodinamične učinkovitosti:	Razred pretočne dinamične učinkovitosti:	Κλάση ενεργειακής απόδοσης ροής αέρα	Enerji Verimlilik Sınıfı:	Клас на ефективност на движението на флуида:	Klasa efikasnosti dinamičnog protoka:	Aicme Éifeachtúlachta Dinimiciúil:
LE	Apšvietimo efektyvumo klasė:	L-effiċjenza tal-dawl:	Világítási hatékonyság:	Světelná účinnost:	Svetelná účinnosť:	Eficiență luminoasă:	Wydajność świetlna:	Svetilna učinkovitost:	Učinkovitost razsvetle:	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği:	Ефективност на осветяване:	Svetlosna efikasnost:	Éifeachtúlacht Solais:
LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė:	Il-klassi tal-effiċjenza tad-Dawl:	Világítási hatékonysági osztály:	Třída světelné účinnosti:	Trieda svetelnej účinnosti:	Clasă de eficiență luminoasă:	Klasa wydajności świetlnej:	Razred učinkovitosti svetilke:	Razred svetilne učinkovitosti:	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı:	Клас на ефективност на осветяване:	Klasa efikasnosti svetlosnog izvora:	Aicme Éifeachtúlachta Solais:
GFE	Riebalų filtravimo efektyvumas:	L-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet:	Zsírszűrési hatékonyság:	Účinnost tělesového tuku:	Účinnosť filtrovania tuku:	Eficiență de filtrare a grăsimii:	Wydajność filtracji tłuszczu:	Učinkovitost filtriranja maščob:	Učinkovitost filtriranja maščob:	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtresi Verimliliği:	Ефективност на филтриране на мазнини:	Efikasnost filtriranja masti:	Éifeachtúlacht um Scagadh Ionsaí:
GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė:	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet:	Zsírszűrési hatékonysági osztály:	Třída účinnosti tělesového tuku:	Trieda účinnosti telesového tuku:	Clasă de eficiență a filtrării grăsimii:	Klasa wydajności filtracji tłuszczu:	Razred učinkovitosti filtriranja maščob:	Razred učinkovitosti protismradnega filtriranja:	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtresi Verimliliği Sınıfı:	Клас на ефективност на филтриране на мазнини:	Klasa efikasnosti filtriranja masti:	Aicme Éifeachtúlachta um Scagadh Ionsaí:
Qmin	Oro srauto minimalus greitis:	Il-Fluss tal-Arja Minimu:	Légáramlás minimális fokozatszám:	Průtok vzduchu při minimální rychlosti:	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti:	Flux de aer la viteză minimă:	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej:	Pretok zraka na minimalno hitrost:	Zračni pretok z najnižjo hitrostjo:	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı:	Въздушен поток при минимална скорост:	Protok vazduha pri minimalnoj brzini:	Rátaíocht aeir ísáta le gnáthluas:
Qmax	Oro srauto maksimalus greitis:	Il-Fluss tal-Arja Massimu:	Légáramlás maximális fokozatszám:	Průtok vzduchu při maximální rychlosti:	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti:	Flux de aer la viteză maximă:	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej:	Pretok zraka na maksimalno hitrost:	Zračni pretok z največjo hitrostjo:	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maksimum hızda hava akışı:	Въздушен поток при максимална скорост:	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini:	Rátaíocht aeir ísáta le gnáthluas:
Qboost	Oro srauto esant didesniam greičiui:	Fluss tal-Arja Massimu f'veloċità ogħla:	Légáramlás többlet fokozatszám:	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti:	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti:	Flux de aer la viteză intensivă:	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej:	Pretok zraka na intenzivno hitrost:	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti:	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Güçlü hızda hava akışı:	Въздушен поток при усилена скорост:	Protok vazduha pri intenzivnoj brzini:	Rátaíocht aeir ag an méadaitheoir luais:
SPEmin	Garsinis slėgio lygis oro srauto minimaliam greičiui:	L-Emissjonijiet Akustiċi: speċifikazzjoni tal-livell ta' veloċità minima:	Levegőben érvényesülő zajkibocsátási érték a fokozatszám minimális fokozatszámon:	Hladina zvukového tlaku při minimální rychlosti:	Hladina zvukového tlaku pri minimálnej rýchlosti:	Nivelul de putere sonoră a ventilatorului la viteza minimă:	Poziom mocy akustycznej przy prędkości minimalnej:	Raven zvočne moči pri najnižji hitrosti:	Zračni pretok z najnižjo hitrostjo:	Ηχητική στάθμη ισχύος στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışında ses gücü seviyesi:	Ниво на звуковата мощност при минимална скорост:	Nivo zvučne snage pri minimalnoj brzini:	Leibhéal cumhachta fuaime ag an luas is lú:
SPEmax	Garsinis slėgio lygis oro srauto maksimaliam greičiui:	L-Emissjonijiet Akustiċi: speċifikazzjoni tal-livell ta' veloċità massima:	Levegőben érvényesülő zajkibocsátási érték a fokozatszám maximális fokozatszámon:	Hladina zvukového tlaku při maximální rychlosti:	Hladina zvukového tlaku pri maximálnej rýchlosti:	Nivelul de putere sonoră a ventilatorului la viteza maximă:	Poziom mocy akustycznej przy prędkości maksymalnej:	Raven zvočne moči pri najvišji hitrosti:	Zračni pretok z največjo hitrostjo:	Ηχητική στάθμη ισχύος στην μέγιστη ταχύτητα	Maksimum hızda hava akışında ses gücü seviyesi:	Ниво на звуковата мощност при максимална скорост:	Nivo zvučne snage pri maksimalnoj brzini:	Leibhéal cumhachta fuaime ag an luas is airde:
SPEboost	Garsinis slėgio lygis oro srauto didesniam greičiui:	L-Emissjonijiet Akustiċi: speċifikazzjoni tal-livell ta' veloċità intensiva:	Levegőben érvényesülő zajkibocsátási érték a fokozatszám többlet fokozatszámon:	Hladina zvukového tlaku při intenzivní rychlosti:	Hladina zvukového tlaku pri intenzívnej rýchlosti:	Nivelul de putere sonoră a ventilatorului la viteza intensivă:	Poziom mocy akustycznej przy prędkości intensywnej:	Raven zvočne moči pri intenzivni hitrosti:	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti:	Ηχητική στάθμη ισχύος στην έντονη ταχύτητα	Güçlü hızda hava akışında ses gücü seviyesi:	Ниво на звуковата мощност при усилена скорост:	Nivo zvučne snage pri intenzivnoj brzini:	Leibhéal cumhachta fuaime ag an luas is airde:
PB	Energijos suvartojimas ignalavos esant:	Konsum tal-enerġija fl-modalità fil-mitt:	Áramfogyasztás stílusú üzemmódban:	Spotřeba proudu při režimu standby:	Spotreba prúdu pri režime pohotovosti:	Consum de curent în modul oprit:	Zużycie prądu w trybie wyłączonym:	Poraba električne energije v načinu "off":	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti:	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής:	Kapalı modda güç Tüketimi:	Консумация на енергия в режим на готовност:	Potrošnja električne energije u režimu pripravnosti:	Úsáid cumhachta agus é sa mhodh fuireachais:
Ps	Energijos suvartojimas ignalavos esant:	Konsum tal-enerġija fl-modalità Standby:	Készenléti áramfogyasztás:	Spotřeba proudu při režimu standby:	Spotreba prúdu pri pohotovostnom režime:	Consum de curent în modul standby:	Zużycie prądu w trybie gotowości:	Poraba električne energije v načinu "standby":	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti:	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής:	Bekleme modunda güç Tüketimi:	Консумация на енергия в режим на готовност:	Potrošnja električne energije u režimu pripravnosti:	Úsáid cumhachta agus é sa mhodh fuireachais:
PI	**Papildoma informacija pagal 66/2014**	**Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014**	**További információk a 66/2014 szerint**	**Doplňkové informace v souladu s nařízením 66/2014**	**Doplnkové informácie podľa 66/2014**	**Informații suplimentare conform cu norma 66/2014**	**Informacje dodatkowe według 66/2014**	**Dodatne informacije prema 66/2014**	**Dodatne informacije v skladu s 66/2014**	**Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014**	**2014/66'e göre ilave bilgi**	**Допълнителна информация съгласно 66/2014**	**Dodatne informacije prema 66/2014**	**Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014**
F	Laiko pastabos:	Fattur ta' żmien fit-tul:	Időhatály egyáltalán	Celkové hodnocení v čase	Celkové hodnotenie v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Celotna ocena v času	Celotno ocenjevanje časa	Συντελεστής αύξησης στο χρόνο	Zaman sabiti faktörü	Коефициент на нарастване на времето	Ukupna ocena vremena	Fachtóir méadaithe ama
EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas:	L-Indiċi tal-Effiċjenza Enerġetika:	Energiahatékonysági index:	Index energetické účinnosti:	Index energetickej účinnosti:	Indice de eficiență energetică:	Wskaźnik wydajności energetycznej:	Indeks energetske učinkovitosti:	Indeks energetske učinkovitosti:	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Indeksi:	Енергиен индекс на ефективност:	Indeks energetske efikasnosti:	Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh:
Qbep	Vėmdomas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumui:	Il-proporzjon tal-fluss tal-arja meta l-effiċjenza tkun massima:	A legjobb hatékonyság esetén érvényesülő légáramlási arány:	Poměr objemového průtoku vzduchu při nejlepší účinnosti:	Pomer objemového prietoku vzduchu pri najlepšej účinnosti:	Raport de aer pentru eficiență optimă:	Stosunek przepływu powietrza przy najlepszej wydajności:	Razmerje pretoka zraka pri največji učinkovitosti:	Razmerje zračnega pretoka pri najvišji učinkovitosti:	Λόγος ροής αέρα στην καλύτερη απόδοση	En verimli noktada oluşmuş hava akış oranı:	Съотношение на въздушния поток при най-висока ефективност:	Maksimalno ostvareni odnos protoka vazduha u fazama najveće efikasnosti:	Rátaí aeir-luchtaithe ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr:
Pbep	Vėmdomo oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui:	Il-pressjoni tal-arja meta l-effiċjenza tkun massima:	A legjobb hatékonyság esetén érvényesülő légnyomás:	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti:	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti:	Presiune de aer la eficiență în punctul de eficiență optimă:	Ciśnienie powietrza przy najlepszej wydajności:	Tlak zraka izmerjen na največji učinkovitosti:	Tlak zraka izmerjen na največji učinkovitosti:	Πίεση αέρα στο σημείο με την καλύτερη απόδοση	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı:	Въздушно налягане, измерено при най-висока ефективност:	Pritisak vazduha pri najvećoj efikasnosti:	Brú aeir ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr:
Qmax	Maksimalus oro srautas:	Il-fluss massimu tal-arja:	A maximális légáramlás:	Maximální průtok vzduchu:	Maximálny prietok vzduchu:	Flux de aer maxim:	Maksymalny przepływ powietrza:	Maksimalni pretok zraka:	Največji zračni pretok:	Μέγιστη ροή αέρα:	Maksimum akış hızı:	Максимален въздушен поток:	Maksimalni protok vazduha:	Uasmhéadú aeir:
Wbep	Elektrinės galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taškui:	Il-konsum tal-enerġija elettrika meta l-effiċjenza tkun massima:	A legjobb hatékonyság esetén felvett elektromos teljesítmény:	Příkon elektrické energie při bodě nejvyšší účinnosti:	Príkon elektrickej energie v bode najlepšej účinnosti:	Puterea electrică absorbită în punctul de eficiență optimă:	Pobór mocy przy najlepszej wydajności:	Električno napajanje izmerjeno na mestu največje učinkovitosti:	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti:	Ηλεκτρική κατανάλωση ενέργειας στο σημείο μέγιστης απόδοσης:	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi:	Консумация на електрическа мощност в точката на най-висока ефективност:	Električno napajanje, izmereno na mestu najveće efikasnosti:	Ionchur cumhachta leictrí ionsáite ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr:
WI	Nominali apšvietimo galia:	Il-qawwa nominali tad-dawl:	A világítás rendszer névleges teljesítménye:	Svítivý příkon systému:	Svetelný výkon systému:	Putere nominală a sistemului de iluminat:	Moc znamionowa systemu oświetleniowego:	Nominalna moč sistema:	Nazivna moč sistema osvetljave:	Ονομαστική ισχύς φωτισμού:	Aydınlatma sisteminin nominal gücü:	Номинална мощност на осветителната система:	Nominalna snaga sistema za osvetljenje:	Cumhacht phoiméil an aonaid soilsiúcháin:
Emiddle	Vidutinis vėmdalo paviršiaus apšvietimas:	Il-konsum tal-enerġija medja tal-wiċċ tal-arja tat-tidwir fuq il-wiċċ:	A világítási rendszer átlagos fényerőssége a fűtőlapon:	Průměrné osvětlení hrubého povrchu:	Priemerné osvetlenie hrubého povrchu:	Iluminarea medie a suprafeței de lucru:	Średnie oświetlenie powierzchni roboczej:	Povprečna osvetlenost grobe površine:	Povprečna osvetlitev grobega površja:	Μέση φωτεινή ένταση στην επιφάνεια εργασίας:	Ortalama aydınlatma seviyesi:	Средно осветяване на повърхността:	Prosečna osvetljenost površine rada:	Meánsoilsiú ar an obair-dromchla:
Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiam efektyvumo taškui:	L-Emissjonijiet Akustiċi: livell tal-qawwa tas-sound f'veloċità massima:	A legnagyobb hatékonyságú érték hangteljesítmény-szintje:	Hladina akustického výkonu při nejvyšší účinnosti:	Hladina akustického výkonu pri najvyššej účinnosti:	Nivel de putere sonoră a sistemului la viteza maximă:	Poziom mocy akustycznej przy najlepszej wydajności:	Raven zvočne moči pri največji učinkovitosti:	Raven hrupa pri največji učinkovitosti:	Στάθμη ηχητικής ισχύος στο σημείο μέγιστης απόδοσης:	En sürekli kademe ses gücü seviyesi:	Ниво на звуковата мощност при най-висока ефективност:	Nivo zvučne snage na najvećoj efikasnosti:	Leibhéal cumhachta fuaime ag an luas is airde:
	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Visą laiką virtą, kartais troškinį ar minestrą geriau kad nors kelis kartus užvirtų. Angel-ir būtų pakankamai ir vapsvi verdant arba reapert maisto. 2) Naudokite greitą pagardinimą, tik tiek, kiek reikia, ir tik tada, kai reikalinga. 3) Pasirinkite tinkamo greičio talpinimo, kad dūmų nebūtų. 4) Traukite ne tiktai ceil- lun iš lyvens (-ių), kaip veikiau, indukar ir naudoj(-ą) tolimami efektyvai..	**SUGGERIMENTI GHALL-UŻU EKONOMIKU: SAĦĦA TAL-ENERGIJA L-AKTAR BAXXA:** 1) Ippjeli l-ikel kollu f'daqsa ta' darba li tkun tista' tiekol kemm jista' jkun. 2) Uża l-ammont minimu ta' ilma biex issajjar u l-ikel ikollu togħma u kulur tajbin. 3) Ippjana sabiex tuża l-fjammi tal-burner li jaqblu mad-daqs tal-kontenituri. 4) Ippjana sabiex tuża l-burners li jaqblu mad-daqs tal-kontenituri. 5) Uża l-kontenituri tal-metall li jaqsmu sew is-sħana. 6) Uża l-kontenituri bil-kisja meta tagħli l-ikel. 7) Uża l-arja tal-kamra għall-ħruq.	**ENERGIATAKARÉKOSSÁG: TANÁCSOK:** 1) A főzés megkezdésekor a legmelegebb edényalátétet használja. 2) Ne pároltasson túl sok vizet, mivel ez növeli a főzési időt. 3) Ügyeljen arra, hogy a főzőlap mérete megfelelő legyen az edény méretéhez. 4) A párolóedény ne lógjon ki a főzőlapról. 5) Használjon fedőt a főzőedényen. 6) Ügyeljen arra, hogy a főzőlap mérete megfelelő legyen az edény méretéhez. 7) Ne használjon túl sok vizet.	**ÚSPORNÉ POUŽITÍ ENERGIE:** 1) Jídlo připravujte tak, abyste použili co nejmenší množství vody a nejkratší možnou dobu. 2) Nastavte takové množství plynu, které je nezbytně nutné k udržení varu. 3) Používejte nádoby, které odpovídají velikosti hořáku. 4) Nádoby umísťujte tak, aby byly středem nad hořákem. 5) Používejte nádoby s pokličkou.	**ÚSPORNÉ POUŽITIE ENERGIE:** 1) Jedlá pripravujte tak, aby ste použili čo najmenšie množstvo vody a čo najkratší čas. 2) Nastavte množstvo plynu, ktoré je nevyhnutne potrebné na udržanie varu. 3) Používajte nádoby, ktoré zodpovedajú veľkosti horáka. 4) Nádoby umiestňujte tak, aby boli v strede nad horákom. 5) Používajte nádoby s pokrievkou. 6) Uistite sa, že veľkosť horáka zodpovedá veľkosti nádoby. 7) Nepoužívajte príliš veľa vody.	**SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI:** 1) Gătiți alimentele în cantități cât mai mici de apă și timp cât mai scurt. 2) Reglați debitul de gaz astfel încât să mențină doar fierberea. 3) Folosiți vase de gătit cu diametrul corespunzător arzătoarelor. 4) Folosiți vase de gătit cu capac. 5) Folosiți vase de gătit cu fund plat.	**PORADY DOTYCZĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGII:** 1) Potrawy gotować jak najkrócej, unikając ich przegotowania. 2) Ograniczyć ilość wody do minimum. 3) Dobierać palniki gazowe do średnicy naczyń. 4) Naczynia ustawiać tak, aby ich środek znajdował się nad środkiem palnika. 5) Stosować naczynia z pokrywami. 6) Dobierać naczynia o średnicy dopasowanej do palnika.	**SAVJETI ZA ENERGETSKO UŠTEDU:** 1) Hranu pripremajte u kuhanom, zatvorenom posudu s što manje vode i u najkraćem mogućem vremenu. 2) Podesite količinu plina tako da se održava samo lagano ključanje. 3) Koristite posude koje odgovaraju veličini plamenika. 4) Koristite posude s poklopcima. 5) Koristite posude s ravnim dnom.	**NASVETI ZA ENERGETSKO UČINKOVITO RABO:** 1) Hrano pripravljajte v čim manjši količini vode in čim krajšem času. 2) Nastavite količino plina tako, da bo ravno dovolj za vrenje. 3) Uporabljajte posode, ki ustrezajo velikosti gorilnika. 4) Posode naj bodo pokrite. 5) Uporabljajte posode z ravnim dnom.	**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ:** 1) Ολοκληρώστε το μαγείρεμα, σ' αβράστε τον λιγότερο δυνατό χρόνο, χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ποσότητα νερού και ρυθμίστε τη φλόγα έτσι ώστε να διατηρείται απλώς το βράσιμο. 2) Χρησιμοποιήστε την κατάλληλη ποσότητα λαδιού για το τηγάνισμα. 3) Χρησιμοποιήστε σκεύη με επίπεδο πυθμένα. 4) Χρησιμοποιήστε σκεύη με καπάκι. 5) Χρησιμοποιήστε σκεύη με διάμετρο ανάλογη με το μέγεθος της εστίας.	**ENERJİDEN TASARRUF KONUSUNDAKİ TAVSİYELER:** 1) Pişirmeye başlamadan önce, kullanacağınız tencere veya tavanın kapağını açın ve gerekli olan minimum miktarda suyu ekleyin. 2) Yemeğin hızlı bir şekilde pişmesini sağlamak için ocağın ateşini ayarlayın. 3) Ocak ateşini, tencere veya tavanın tabanına uygun olacak şekilde ayarlayın. 4) Yemeğin pişmesi için gereken süreyi azaltmak için tencere veya tavanın kapağını kullanın. 5) Tencere veya tavanın tabanının düz olmasına dikkat edin.	**СЪВЕТИ ЗА ЕКОНОМИЧНО НА ЕНЕРГИЯ:** 1) Яденето да се приготвя в плътно затворен съд, като се използва възможно най-малко количество вода и за възможно най-кратко време. 2) Регулирайте подаването на газ, така че да се поддържа само слабо кипене. 3) Използвайте съдове, които са подходящи за размера на горелката. 4) Използвайте съдове с капаци. 5) Използвайте съдове с плоско дъно.	**САВЕТИ ЗА ЕКОНОМИЧНО НА ЕНЕРГИЈУ:** 1) Храну припремајте у што мањој количини воде и што краће. 2) Подесите количину гаса тако да се само лагано кључа. 3) Користите посуђе које одговара величини пламена. 4) Користите посуђе са поклопцима. 5) Користите посуђе са равним дном.	**CABHAIR TE SA BHOSCAIREACHT FUINNIMH:** 1) Cuig isteach an gcuid is lú uisce agus an t-am is giorra agus tú ag cócaireacht. 2) Coigeartaigh an soláthar gáis chun nach mbeidh ann ach an méid is lú is gá chun fiuchadh a choinneáil ag gnáthluas. 3) Cuir soithí ar fáil a oireann don méid atá ag na loiscneoirí. 4) Úsáid soithí le clúdaigh. 5) Úsáid soithí le bonn réidh.
	Harmatyvinės normos: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Standards ta Referenza:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Referencia jogszabályok:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Referenční normy:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Referenčné normy:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Norme de referință:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Typoboje z normami:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Referenčne norme:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Referenčni standardi:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Πρότυπα εφαρμογής:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Uyulması gerekli referanslar:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Референции по нормативна уредба:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Нормативне референце:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Laighdéin Tagartha:** EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564